



## UNIONE ITALIANA

Talijanska unija - Italijanska Unija  
Via – Ulica – Uljarska 1/IV  
51000 FIUME – RIJEKA – REKA (HR)  
Tel. +385/(0)51/338-285(911); Fax. 212-876  
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr  
www.unione-italiana.eu  
ID Skype: unione.italiana.fiume

## GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2017-15/17

N° Pr. 2170-67-02-17-3

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 19 e 26 del *“Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua LXIII Sessione per corrispondenza, tenutasi in data 6 settembre 2017, dopo aver preso in esame il *“Programma di lavoro e piano finanziario per il 2017”* dell'AIA di Capodistria, su proposta della Titolare del Settore *“Informazione ed editoria”*, ha approvato la seguente:

### CONCLUSIONE

**6 settembre 2017, N° 409,**

***“Programma di lavoro e piano finanziario per il 2017  
dell'AIA di Capodistria”***

1. Si prende atto del *“Programma di lavoro e piano finanziario per il 2017”* dell'AIA di Capodistria, in allegato, che costituisce parte integrante del presente Atto.
2. La Direzione dell'AIA di Capodistria è tenuta a tenere conto che nel *“Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2017”*, è previsto un importo di 6.872,00 € al lordo delle spese di gestione (Abbonamento annuale all'Agenzia STA - a valere sul Cap. 4544 del MAECI).
3. I mezzi finanziari sono assicurati, dal *“Programma di lavoro e Piano finanziario dell'Unione Italiana per il 2017”* alla voce 2b, *“Casa editrice EDIT”* del Capitolo 3, *“Istituzioni della Comunità Nazionale Italiana”*.
4. L'AIA è tenuta ad evidenziare nei termini adeguati che il Programma di cui al precedente punto 1., si realizza con il concorso finanziario dell'Unione Italiana e dell'Università Popolare di Trieste.
5. L'erogazione dei fondi è subordinata alla presentazione di una dichiarazione, firmata dal legale rappresentante dell'Ente, la quale attesti che per le iniziative di cui alla presente Conclusione, il Beneficiario non ha ricevuto altri contributi che sommati a quelli di cui al presente Atto superino la spesa effettivamente sostenuta.
6. Le attività e le iniziative di cui al presente Atto deve essere realizzato entro il 31 dicembre 2017.
7. La Proposta di Conclusione 3 marzo 2017, N° \_\_\_, recante *“Programma di lavoro e piano finanziario per il 2017 dell'AIA di Capodistria”*, viene trasmessa al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'ordine del giorno della prossima seduta dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone il Presidente della Giunta Esecutiva.

8. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza del Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana.
9. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.eu](http://www.unione-italiana.eu).

Il Presidente  
Maurizio Tremul

Fiume, 6 settembre 2017

Recapitare:

- AIA di Capodistria.
- Al Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Roberto Palisca.
- Al Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Paolo Demarin.
- Al Segretario Generale dell'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva, Dott.ssa Christiana.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig. Marin Corva.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

## **MOTIVAZIONE**

L'AIA di Capodistria, su richiesta dell'Unione Italiana, ha presentato il proprio Programma di lavoro e relativo piano finanziario per l'anno di gestione 2017. Il Piano finanziario dell'AIA per il 2017 prevede un contributo di 6.872,00 € al lordo delle spese di gestione per l'abbonamento annuale all'Agenzia STA a valere sul Cap. 4544 del MAECI.

A.I.A. JADRANSKA INFORMATIVNA AGENCIJA  
ULICA OSVOBODILNE FRONTE 10  
6000 KOPER

REPUBLIKA SLOVENIJA  
URAD ZA NARODNOSTI  
DIREKTOR  
Mag. Stanko BALUH  
GREGORČIČEVA 25  
1000 LJUBLJANA

Št.: 46/2015

Datum: 28.05.2015

### Zadeva: okvirni program dela in predlog finančnega načrta za leta 2016 in 2017

Jadranska Informativna Agencija deluje tudi za namen časopisa Italijanske Narodne Skupnosti »La Voce del Popolo«. Koprška redakcija dnevnika bo še v bodoče oblikovala svoje delo tako da bo čimbolj informirala pripadnike Italijanske narodne skupnosti v Sloveniji s prispevki ki se nanašajo na spremljanje dogodke v Državnem zboru, delo poslanca Narodne Skupnosti in svetnike obalnih občin. Pomembne so informacije o delu Vlade, sprejetih odlokov in projektih vezani na našo regijo. Prispevki o Evropski uniji in o dnevni kroniki ki omogočajo vsakodnevno poročanje o Sloveniji.

Za doseči tega cilja vsako leto racionalno planiramo svoje delo ter moramo razporediti naloge med maloštevilno novinarsko ekipo.

Koprška redakcija »La Voce del Popolo« zaposluje tri novinarje. Pripravljala bo dnevno stranjo novic z lokalnega območja kot tudi z drugimi prispevki, od politike do kulture in dodatnih zahtev osrednjega uredništva. Mislimo tudi na razvoj koprške redakcije s tem da bi imeli na raspolago še eno stran celotnega časopisa in poleg lokalne novice bi poglobili zadeve ki se nanašajo na celotno Slovenijo. Za doseči tega cilja morali pa bi zaposliti še enega novinarja.

Če tudi se zavedamo na splošno stanje v državi ne moremo mimo dejstva da opozarjamo na večletno neusklajenost osebnih dohodkov naših novinarjev.

#### PREDLOG ZA LETO 2016


1. Bruto OD, prispevki na OD, povračila stroškov za prehrano, regres za dopust, prevoz na-iz dela (3 zaposleni):	95.000,00 €
2. Zunanji sodelavci (avtorski honorarji in podjemne pogodbe)	1.500,00 €
3. Knjigovodstvene storitve	7.500,00 €
4. PTT stroški in internet naročnina	2.800,00 €
5. Pisarniški material in dodatno opremo	500,00 €
6. Kilometrine in parkirnine	1.800,00 €
7. Varstvo pri delu	150,00 €
Skupaj:	109.250,00 €

## PREDLOG ZA LETO 2017

1. Bruto OD, prispevki na OD, povračila stroškov za prehrano, regres za dopust, prevoz na-iz dela (3 zaposleni):	95.000,00 €
2. Zunanji sodelavci (avtorski honorarji in podjemne pogodbe)	1.500,00 €
3. Knjigovodstvene storitve	7.500,00 €
4. PTT stroški in internet naročnina	2.900,00 €
5. Pisarniški material in dodatno opremo	400,00 €
6. Kilometrine in parkirnine	1.800,00 €
7. Varstvo pri delu	150,00 €
Skupaj:	109.250,00 €

Lep pozdrav

Direktor:  
Claudio Geissa

  
A.I.A. s.r.l.  
Agencija Informativa Adriatica  
Jadranska Informativna Agencija